

## WIND-TERMINE

### SÜDTIROLER EVENT MARKT

#### **SELBERGMOCHT IN ALGUND**

**Samstag, 9. Mai von 9 bis 16:30 Uhr**

am Kirchplatz in Algund

Mit musikalischer Umrahmung

und Grillspezialitäten von Simon's SMOKER

[www.selbergmocht.it](http://www.selbergmocht.it)



### ZUSAMMENKOMMEN, INFORMIEREN & GENIESSEN

#### **TRANSPLANTATION IST LEBEN**

**Samstag, 9 Mai 2026 ab 10 Uhr**

am Kulturhausplatz in Schlanders bei der Bar am Platzl

mit Weisswurst Frühstück. Für Unterhaltung sorgt die

Line-Dance Gruppe Vinschgau.



**Stellenmarkt**

**SCHORTA**  
GASTROTECHNIK

Wir suchen für das Engadin und Südbünden einen **Servicetechniker** zur Montage und Wartung von Gastromaschinen. Sie verfügen über eine technische Grundausbildung mit Erfahrung im Kundendienst. Melden Sie sich bei uns: **schorta@gastro-technik.ch**  
Tel. +41 81 850 20 20

**Schicken Sie uns Ihre Kleinanzeige bequem & schnell auch per Whatsapp!**

**Tel. 327 12 12 500**

der vinschger **wind**

Infos zu Kosten: [www.vinschgerwind.it](http://www.vinschgerwind.it)

2.077 MT

**OBERE STILFSEER ALM**

Die Obere Stilfser Alm sucht: **ALLROUNDER/IN mit Führerschein B** ab Mai bis Ende Oktober.

Kostenlose Unterkunft und Verpflegung werden geboten. Melde dich unter: **oberestilfseralm@gmail.com** oder **Tel. 342 666 94 64**

**Neuanfang. Neugierig?**  
DANN BEWIRB DICH JETZT.

**DIE POST AM ORTLER**  
★★★★★

**Jetzt beginnt ein neues Kapitel – vielleicht gemeinsam mit dir.**

Wir suchen Kolleg\*innen für alle Bereiche. Vollzeit oder Teilzeit – du entscheidest. Jetzt informieren & QR-Code scannen. Wir freuen uns auf deine Bewerbung.

Willkommen bei Verena & Andreas Wallnöfer.




**ICH SUCHE DICH!**  
...freundliches Lehmädchen oder Verkäuferin in Teil-Vollzeit.

Melde Dich bitte bei **Gemischtwaren Stoffladen Barbara, Kortsch**  
**Tel. 0473 730040**  
für ein persönliches Gespräch.

*Danke*

**THEATER-WIND** 🎭

**JUVI & HEIMATBÜHNE BURGEIS**  
**DIE GESCHICHTE DER FÜRSTENBURG**

Stationentheater - in der Fürstenburg  
**Premiere:** Do., 14. Mai 19:00 Uhr & 20:30 Uhr  
**Weitere Aufführungstermine:** Fr., 15. Mai 19:00 & 20:30 Uhr, Sa., 16. Mai 17:30 Uhr, 19:00 Uhr & 20:30 Uhr, So., 17. Mai 17:30 Uhr, 19:00 Uhr & 20:30 Uhr, Mo., 18. Mai 19:00 Uhr & 20:30 Uhr  
**Reservierung:** Tel. 348 938 71 31 oder [mein.juvi@gmail.com](mailto:mein.juvi@gmail.com), Ticketline über [www.meinjuvi.org](http://www.meinjuvi.org)



**RAMPENLICHT LOOTSCH**  
**OMA, MACH KEINE DUMMHEITEN!**

im Mehrzweckgebäude Laatsch  
**Premiere:** Fr., 15. Mai - 20:00 Uhr  
**Weitere Aufführungstermine:** So., 17. Mai - 17:00 Uhr Fr., 22. Mai - 20:00 Uhr, Sa., 23. Mai - 20:00 Uhr, So., 24. Mai - 17:00 Uhr  
**Reservierung:** Telefonisch (ab 16:00 Uhr) Tel. 371 140 3892 oder via Whatsapp & Ticketleo



**Immobilien**

**TSCHENETT**  
IMMOBILIENBÜRO

Immobilienvermittlung,  
Schätzungen, Verträge  
und Beratung

ZU VERKAUFEN

**SCHLANDERS:**  
neuwertige 2 Zimmerwohnung mit Garten und Garage, beste Lage, Klimahaus A, zu verkaufen.




## Stellenmarkt

Suchen für unsere Mutter 3x wöchentlich oder nach Vereinbarung dringend  
**Haushaltshilfe** im Raum  
 Schlanders, Zeiten: 9-12 Uhr, mit  
 Führerschein B. **Tel. 333 430 02 65**

Wir suchen für unsere 83-jährige  
 Mutter eine deutschsprachige  
**Betreuungsperson**  
 24 Std/täglich in Partschins.  
**Tel. 348 722 2920**



Öffentlicher Betrieb für Pflege- und Betreuungsdienste  
**Spitalfond zur HI. Dreifaltigkeit**  
 SENIORENWOHNHEIM ANNENBERG LATSCH  
 Hauptstraße 57 - 39021 Latsch

Tagespflege im Seniorenheim. Für unser Tagespflegeheim sind wir auf der Suche nach engagierten und einfühlsamen MitarbeiterInnen.

**Daher wird eine Rangliste für die befristete Anstellung von SozialbetreuerInnen und PflegehelferInnen in Teilzeit (mind. 80%) und Vollzeit erstellt.**

### Ihre Aufgaben:

- Betreuung und Aktivierung unserer Bewohnerinnen und Bewohner während des Tages
- Unterstützung bei der Alltagsgestaltung (Spiele, Gespräche..)
- Zusammenarbeit mit dem Pflege- und Betreuungsteam

### Voraussetzungen:

- Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule sowie zusätzlich:
- Diplom eines Pflegehelfers oder Diplom als Sozialbetreuer oder Diplom des Altenpflegers/Familienhelfers mit zusätzlichem Diplom des Behindertenbetreuers
- Zweisprachigkeitsnachweis „A2“ (ehem. „D“) für PflegehelferInnen oder Zweisprachigkeitsnachweis „B1“ (ehem. „C“) für SozialbetreuerInnen
- Zugehörigkeit zur deutschen Sprachgruppe

### Wir bieten:

- Ein wertschätzendes Arbeitsumfeld
- Geregelte Arbeitszeiten (keine Turnusdienste, keine Nachtdienste)
- Wochenenden frei (Arbeitszeit von Montag bis Freitag)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Der letzte Abgabetermin für die Gesuche um die Aufnahme in die Rangliste für die befristete Anstellung ist der 27.05.2026, 12.00 Uhr

Die Gesuchsvordrucke und weitere Informationen erhalten Sie unter:

**Tel. 0473 / 623 150 info@altenheimlatsch.it**  
**www.vds-suedtirol.it/de/seniorenwohnheim-annenberg**



Mit unserer Flotte sorgen wir für schnelle, zuverlässige Transporte in Südbünden, Samnaun und darüber hinaus.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung:

**Chauffeur Kat. C (m/w/d) – 100% in Scuol (CH)**

**Ihre Aufgaben:** Auslieferung von Waren inkl. Be- und Entladen · Sicherstellung der Ladungssicherung · Pflege des Fahrzeugs · Freundlicher Kundenkontakt

**Ihr Profil:** Führerausweis Kat. C + CZV · Erfahrung als Chauffeur von Vorteil · Deutschkenntnisse, Italienischkenntnisse von Vorteil · Zuverlässig, selbständig & belastbar

**Wir bieten:** Attraktive Anstellungsbedingungen · Kollegiales Team · Sicherer Arbeitsplatz · Abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit

Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**samedan@kuoni-gr.ch**



Recla ist ein Familienbetrieb in dritter Generation und zählt mit über 350 Mitarbeitenden zu den führenden Herstellern von Südtiroler Speck, Wurst- und Fleischspezialitäten.

Wir suchen

**Bürofachkraft**  
**Warenannahme (m/w/d)**

Standort Vetzan / Schlanders

### Deine Aufgaben

- Verantwortung und Abwicklung der LKW-Abfertigung und Warenannahme
- Organisation und Verwaltung von Leergut- und Palettenströmen
- Erstellung, Prüfung und Ablage von Lieferscheinen und Dokumenten
- Kommunikation mit Spediteuren, Lieferanten und internen Abteilungen

### Das solltest du mitbringen

- Sehr gute Deutsch- und

Italienischkenntnisse in Wort und Schrift

- Organisierte, selbständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Sicherer Umgang mit MS-Office-Paket

### Das bieten wir dir

- Verschiedene Prämien und Benefits
- Leistungsgerechte Entlohnung
- Karriere- und Entwicklungsmöglichkeiten
- Junges, motiviertes Team

Wir freuen uns auf deine Bewerbung:  
 ivan.gianordoli@recla.it / Tel: 0473 73 73 17

Alle offenen Stellen findest du unter: [www.recla.it/jobs](http://www.recla.it/jobs)



**WIR SUCHEN DICH!**

**Magazineur & Verkäufer**  
 auch Quereinsteiger oder Pensionisten willkommen.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung: Tel. 0473 740 165 oder [info@ferriplast.it](mailto:info@ferriplast.it)

Gewerbegebiet Vetzan 19G, Schlanders - [www.ferriplast.it](http://www.ferriplast.it)





**HAUS BARBARA**

Wir suchen **Reinigungskraft** in Teilzeit. Stundenausmaß nach Absprache. Haus Barbara, Nauders  
**Tel. 0043 5473 87445** oder  
**Tel. 0043 660 610 0913**  
**hausbarbara@aon.at**



Sennerei Algund sucht  
**Verkäufer/in oder Lehrling**  
 in Teil- oder Vollzeit. Bitte melden unter **info@sennereialgund.it** oder **Tel. 0473 207 595**

**Stellenmarkt**

Suchen für unsere Mutter 3 mal wöchentlich eine **Haushaltshilfe Putzfee** (Gemeinde Mals). Bieten stressfreie Arbeit und gute Bezahlung. Für weitere Auskünfte: **Tel. 335 70 49 720**



**KOCH AG RAMOSCH**  
 Tiefbau und Transporte  
 Hydr. Zubehör  
 CH-7556 Ramosch

Für unsere Bauunternehmung mit Sitz in CH-7556 Ramosch (Unterengadin) suchen wir dringend per sofort oder nach Vereinbarung **einen motivierten Maurer.**  
 Wir bieten gute Anstellungsbedingungen. Weitere Auskünfte erteilt dir gerne unser Bauführer Andreas Frank **Tel. +41 79 406 70 60**



**BETRIEBSLEITER**  
 (m/w/d) für unser Skihaus in Schöneben  
**Start: Wintersaison 2026/27**

Für unser Skihaus in Schöneben suchen wir eine engagierte Führungspersönlichkeit, die mit Leidenschaft, Überblick und Teamgeist unseren Betrieb leitet.

**Das bringst du mit:**

- Führungskompetenz: Du führst dein Team motivierend, wertschätzend und auf Augenhöhe.
- Stressresistenz: Auch in hektischen Situationen behältst du einen kühlen Kopf und den Überblick.
- Teamgeist: Du arbeitest gerne gemeinsam mit deinem Team und packst aktiv mit an.

**Das bieten wir dir:**

- Attraktive, überdurchschnittliche Entlohnung
- Einen abwechslungsreichen und spannenden Arbeitsplatz in bester Lage
- Viel Eigenverantwortung und selbstständiges Arbeiten

**Interesse geweckt?** Wir freuen uns darauf, dich kennenzulernen!  
 Für weitere Informationen melde dich gerne bei: **Albert 349 818 25 29**



Prad am Stilfserjoch

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir teamfähige und motivierte **Mitarbeiter** für unser Magazin  
 m/w/d  
**info@karner.it**  
**Tel. 0473 616 012**

**Immobilien**



Wo Wohlfühlen an erster Stelle steht ...  
**WOHNTRÄUME**  
 www.wohntraeume.it

**Zu verkaufen:**

**Plaus:**  
 Helle 3-Zimmer-Mansardenwohnung mit sonniger Panoramaterrasse, Garage, EK D



**Heidelinde Gurschler · Immobilien**  
**Goldrain** - Tel. +39 0473 743057  
 Handy 335 622 02 79  
 heidelinde@wohntraeume.it

**Bau Reinalter**  
 GmbH

Wir suchen Verstärkung  
**Maurer m|w|d**  
**Lehrling**  
**Hilfskraft**  
**Sommerpraktikant**

**335 6411084**  
**info@bau-reinalter.it | Burgeis**




**Scan me**

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung: **personal@elas.it**



**ELAS** Our Partner for Personnel Gestione del personale



Wo Wohlfühlen an erster Stelle steht ...  
**WOHNTRÄUME**  
 www.wohntraeume.it

**Zu verkaufen:**

**Morter:**  
 Wohnen am Waldesrand: Neue Dreizimmerwohnung mit großer Wohlfühlterrasse um Euro 295.000.-, KlimaHaus A Nature



**Heidelinde Gurschler · Immobilien**  
**Goldrain** - Tel. +39 0473 743057  
 Handy 335 622 02 79  
 heidelinde@wohntraeume.it

**Jahrstage/Danksagungen**



*Eine Mutter liebt ohne viele Worte.  
Eine Mutter hilft ohne viele Worte.  
Eine Mutter versteht ohne viele Worte.  
Eine Mutter geht ohne viele Worte  
und hinterlässt eine Leere, die in Worten  
keiner auszudrücken vermag.*

**Anna Wallnöfer**  
geb. Paulmichl

Becknhof

\* 25.01.1947 † 09.03.2026  
Agums

**Vergelt's Gott**

... für ein stilles Gebet,  
... für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben,  
... für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten,  
... für jede Umarmung,  
... für die Zeichen der Liebe und Freundschaft,  
... für die liebevolle Unterstützung und Zeichen der  
Liebe unserer Nachbarn, Freunde und Bekannten.  
... für die Blumen, Kerzen und Gedächtnisspenden,  
... für die Kondolenzen und Kerzen im Trauerportal  
... für die Teilnahme am Seelenrosenkrantz und an der  
Beerdigung  
... für das ehrende Geleit.

*Die Trauerfamilie*

Und immer sind Spuren  
deines Lebens, Gedanken, Bilder,  
Augenblicke und Gefühle.  
Sie werden uns immer an dich erinnern  
und dich dadurch nicht vergessen lassen.



12. Jahrestag  
**Astrid Theiner**

\* 9.2.1965 † 4.5.2014  
Tschars

In lieber Erinnerung, deine Lieben

Die Spuren deines Lebens  
und die Zeit mit dir werden  
stets in uns lebendig sein.



6. Jahrestag  
**Katharina Eder**

\* 14.2.1926 † 4.5.2020  
Latsch

Wir gedenken Deiner ganz besonders am Donnerstag,  
7. Mai 2026 um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche von Latsch.

*Dein Sohn Markus und Desanka*



...nur noch einmal mit dir lachen  
...nur noch einmal dich umarmen  
...nur noch einmal deine Stimme hören  
...nur noch einmal alles erleben mit dir  
Wir würden alles dafür geben



6. Jahrestag

**Alex Stricker**

geb. am 17.6.2003 verunglückt am 31.5.2020

Zum 6. Mal jährt sich der Tag, an dem du  
durch einen tragischen Verkehrsunfall  
aus unserer Mitte gerissen wurdest.

In Liebe gedenken wir deiner ganz besonders  
bei der hl. Messe am Sonntag, 17. Mai 2026,  
um 8.30 Uhr bei der Prozession  
zum Sportplatz von Morter.

Wir danken allen, die daran teilnehmen  
und unseren Alex in lieber Erinnerung bewahren.

Deine Familie und Freunde

Du bist nicht mehr dort,  
wo du warst. Aber du bist  
überall, wo wir sind.

2. Jahrestag  
**Franz Müller**

"Versanter-Franz"  
\* 26.04.1940 † 08.05.2024  
Schlanders



Wir denken ganz besonders an dich am Sonntag,  
den 10. Mai 2026 bei der hl. Messe um 19.00 Uhr in  
der Pfarrkirche von Schlanders. Allen, die daran  
teilnehmen, ein herzliches Vergelt's Gott.

*In Liebe deine Familie*

**Du bist nicht mehr da, wo du warst,  
aber du bist überall wo wir sind.**

7. Jahrestag

**Eduard Wallnöfer**

Seniorchef Möbelhaus Wallnöfer

\* 19.1.1935 † 1.5.2019

**Wir vermissen dich: deine Familie**

**Jahrstage/Danksagungen**



*Sieben Jahre sind vergangen,  
doch vergessen haben wir dich nicht.  
In unseren Herzen lebst du weiter.*

7. Jahrestag  
**Verda Adam  
Rettenbacher**  
\* 5.7.1970 † 1.5.2019

Wir gedenken Deiner ganz besonders am Freitag, den  
1. Mai 2026 um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche von Burgeis.

In Liebe deine Familie

*Immer, wenn wir an Dich denken,  
leuchtet ein stilles Licht in uns.  
Du bist nicht fort, nur fern,  
getragen von unserer Liebe.*



*Nei nostri cuori trovi casa,  
per sempre e oltre il tempo.  
Ciò che resta è la tua presenza in noi.*

9. Jahrestag  
**Antonio Giovanni  
Ieronimo**  
\* 12.7.1944 † 27.4.2017  
Reschen

Wir gedenken Deiner ganz besonders am Sonntag, den  
03.05.2026 um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche von Reschen.

In Liebe Deine Familie.

Wir dachten,  
wir hätten noch soviel Zeit.

Othmar  
Oberhammer  
„Otti“

\* 21. Juli 1966 † 14. März 2026



Wir sind überwältigt von der großen Anteilnahme und möchten uns ganz herzlich bei dem Vorbeter Peter, dem Messner Klaus, der Lehrerin Brigitte, dem Chor für die musikalische Begleitung sowie Frau Karin für die liebevolle Gestaltung des Gottesdienstes bedanken.

Ebenso bedanken wir uns für alle Zeichen der Anteilnahme, Verbundenheit, Freundschaft und Wertschätzung, die uns auf so vielfältige Weise ausgedrückt wurden.

Wir bedanken uns bei allen, die Othmar in guter Erinnerung im Herzen tragen.

Danke, Familie **Oberhammer/Kuenz**

Martell, im April 2026

**Kaufen/Verkaufen/Immobilien**

Familie sucht  
**Garten/Wiese**

fußläufig in der Nähe von Mals.  
Tel. 340 37 69332

**Geschäftslokal  
in Latsch**

mit bestehender Tabaklizenz  
zu verpachten. Tel. 340 604 35 10

**Italienisch lernen oder verbessern  
mit Roberto!** Tschars. Hilfe für die  
Prüfung von A1 bis C1. Kontaktieren  
Sie mich unter Tel. 0473 624 320  
oder Mobil: 337 45 64 17

**REIHENHAUS  
mit Garage  
und Garten**

in Schlanders zu verkaufen.  
Info unter Tel. 339 777 00 79

**ITALIENISCH-NACHHILFE  
FÜR SCHÜLER.**

Ich biete Italienisch-Nachhilfe für  
Schüler der Grundschule, Mittel-  
schule und Oberschule an.

**Unterstützung bei Hausaufgaben,  
Grammatik, Wortschatz.**

**Bei Interesse gerne melden!**  
Roberto, Tschars Tel. 337 456 417

**MALERMEISTER**

**Beat Marseiler**  
erledigt

**Maler- und  
Gipsarbeiten**

sauber und zuverlässig.

Tel. 349 87 46 286



**Gemüsepflanzen in  
der Gärtnerei Plagg Alfred**

Spinaidweg 2, Mals  
(neben der 14 Nothelferkirche)  
Mo – Fr 9 – 12 und 15 – 18 Uhr  
Sa 9 – 12 Uhr  
Tel. 340 24 12 123

**DENTAL  
TEAM**  
Zahnarztpraxis  
studio dentistico

- ▶ Implantologie
- ▶ Allgemeine Zahnheilkunde
- ▶ Dentalhygiene

**0473 - 476777**  
39024 Mals | Gen.-Verdross-Straße 1

**Rollo-, Fenster-  
und TürensERVICE**

Biete Abdichtung und  
Reparaturen von Rollos,  
Fenstern und Türen  
Tel. 340 333 70 30

**Telefonseelsorge**

Reden hilft. Schreiben auch.  
Wir sind da.

Beratung am Telefon:  
0471 052 052

Onlineberatung:  
telefonseelsorge-online.bz.it



Unsere  
Neubauprojekte  
in Reschen  
Mals und Martell

Tel.: 345 6968148  
www.immobilienservice.bz.it



An- und Verkauf von Altgold,  
Schmuck, Zahngold, Silberwaren  
Sofortauszahlung nach Tageskurs!

Meran - Mühlgraben 32  
Tel. 328 67 17 997

Terminvereinbarung erwünscht



**EINLAGERUNGSAKTION!  
Palette 1.200 kg mit  
78 Säcke Pellets.**

JETZT bestellen und ZAHLUNG  
nach der LIEFERUNG im HERBST.  
Aktion gültig solange der Vorrat reicht.

info@federer-pellets.com  
+39 0471 786 226